Translation



# **PCT**

## INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference P11328 SB/Lo	FOR FURTHER ACTION See Notification of Transmittal of International Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)							
International application No.	International filing date	e (day/month/year)	Priority date (day/month/year)					
PCT/EP99/03853	02 June 1999	(02.06.99)	02 July 1998 (02.07.98)					
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC D21B 1/34								
Applicant REA GESELLSCHAF	REA GESELLSCHAFT FÜR RECYCLING VON ENERGIE UND ABFALL MBH							
<ol> <li>This international preliminary examination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority and is transmitted to the applicant according to Article 36.</li> </ol>								
2. This REPORT consists of a total of	4 sheets,	including this cover s	heet.					
This report is also accompanied by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT).								
These annexes consist of a t	otal ofs	heets.						
3. This report contains indications rela	3. This report contains indications relating to the following items:							
I Basis of the report	I Basis of the report							
II Priority								
III Non-establishmen	t of opinion with regard t	to novelty, inventive s	step and industrial applicability					
	ivention							
V Reasoned statemen	nt under Article 35(2) wi anations supporting such	th regard to novelty, i statement	nventive step or industrial applicability;					
VI Certain documents	s cited							
VII Certain defects in	the international applicat	ion						
VIII Certain observatio	VIII Certain observations on the international application							
			:					
Date of submission of the demand		Data of completion a	Ethic report					
06 December 1999 (06.		Date of completion of this report  16 February 2000 (16.02.2000)						
Name and mailing address of the IPEA/EP		Authorized officer						
Facsimile No.		Telephone No.						



## INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.

### PCT/EP99/03853

I. Basis	of the	e report					
1. This report has been drawn on the basis of (Replacement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to the report since they do not contain amendments.):							
	$\boxtimes$	the international	application as original	y filed.			
		the description,	pages1-12	, as originally filed,			
			pages	, filed with the demand,			
			pages	, filed with the letter of ,			
			pages	, filed with the letter of			
İ		the claims,	Nos. <u>1-30</u>	, as originally filed,			
			Nos.	, as amended under Article 19,			
:			Nos	, filed with the demand,			
ī			Nos	, filed with the letter of,			
			Nos	, filed with the letter of			
		the drawings,	sheets/fig 1/2-2	, as originally filed,			
			sheets/fig	, filed with the demand,			
			sheets/fig	, filed with the letter of,			
			sheets/fig	, filed with the letter of			
2. The ar	nendı	ments have resulte	ed in the cancellation of				
		the description,	pages				
			Nos				
			sheets/fig				
3.	This :	report has been es	tablished as if (some of	) the amendments had not been made, since they have been considered			
э. <u> </u>	to go	beyond the disclo	sure as filed, as indicat	ed in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).			
4. Additio	onal c	observations, if ne	cessary:				

### INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

Reasoned statement under Article 3 citations and explanations supportin	5(2) with regard to novelty, ng such statement	inventive step or industrial appl	icability;
Statement			
Novelty (N)	Claims	1-30	YES
	Claims		NO NO
Inventive step (IS)	Claims	1-30	YES
	Claims		NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-30	YES
	Claims		NO

#### 2. Citations and explanations

1. The closest prior art is disclosed by document EP-A-0 598 187, which is considered in the introductory part of the description and shows and describes a method and a device for removing coarse material from a pulper.

The aim of the invention is to further simplify the mechanics of the coarse dirt collector and thus to reduce to a minimum the mechanical and controlengineering complexity, thus also reducing the cycle time.

This is achieved by a combination of the features of Claims 1 and 11, in particular in that the coarse dirt collector pivots about an axis of rotation which is inclined towards the plane that runs perpendicular to the axis of the pulp container.

EP-A-0 598 187 and the other search report citations could not suggest this solution, since they do not disclose the claimed combination. Given the lack of precedent, the invention was not obvious from the prior art.



2.	The same applies to the dependent claims, which
	concern advantageous developments of the independent
	claims.

 $\mathbb{Q}V$ 

# VERTRAG ÜBER DE INTERNATIONALE ZUSAMVIENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

DIEI DES PATEINI

REC'D 18 FEB 200

WIPO

PC\*

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

**PCT** 

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktonzeiche	n des Anmelders oder Anwalts	1						
P11328 S		WEITERES VORGEHEN		lung über die Übersendung des internationalen Prüfungsbericht (Formblatt PCT/IPEA/416)				
		Internationales Anmeldedatum(Ta	ng/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)				
PCT/EP99	es Aktenzeichen	02/06/1999	ig/ivioriausarii)	02/07/1998				
	Internationale Patentklassification (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK D21B1/34							
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
Anmelder		ENERGIE UND AREALL						
REA GES	FUR RECYCLING VON	ENERGIE UND ABFALL et a	<u> </u>					
1. Dieser Behörd	<ol> <li>Dieser internationale vorläufige Prüfungsbericht wurde von der mit der internationale vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt.</li> </ol>							
2. Dieser	BERICHT umfaßt insgesam	t 4 Blätter einschließlich dieses	Deckblatts.					
l un	□ Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; dabei handelt es sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser Behörde vorgenommenen Berichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).							
Diese	Anlagen umfassen insgesan	nt Blätter.						
3. Dieser	Bericht enthält Angaben zu	folgenden Punkten:						
	☐ Grundlage des Bericht	s						
11	☐ Priorität							
111	☐ Keine Erstellung eines	Gutachtens über Neuheit, erfin	derische Täti	gkeit und gewerbliche Anwendbarkeit				
l iv	☐ MangeInde Einheitlichl	keit der Erfindung						
V	Begründete Feststellur gewerbliche Anwendb	ng nach Artikel 35(2) hinsichtlich arkeit; Unterlagen und Erklärung	ı der Neuheit gen zur Stütz	, der erfinderische Tätigkeit und der ung dieser Feststellung				
VI	☐ Bestimmte angeführte	Unterlagen						
VII	☐ Bestimmte Mängel der	internationalen Anmeldung						
VIII	☐ Bestimmte Bemerkung	gen zur internationalen Anmeldu	ng					
Datum der Einreichung des Antrags			Datum der Fertigstellung dieses Berichts					
06/12/1999			16.02.2000					
	Postanschrift der mit der internati auftragten Behörde:	onalen vorläufigen Bevollr	nächtigter Bed	iensteter				
	Europäisches Patentamt D-80298 München	Auer.	Н	WAS AND STATE OF THE PROPERTY				
	Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 52365 Fax: +49 89 2399 - 4465	· ·	+49 89 2399	2054				

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT**

Internationales Aktenzeichen PCT/EP99/03853

	Grundlage	des	<b>Berichts</b>
ı.	Grunulaue	uc3	Delicitio

1. Dieser Bericht wurde erstellt auf der Grundlage (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten.)

	nicht beigefügt, weil sie keine Anderungen entnalten.):										
	Beschreibung, Seiten:										
	1-12	2	ursprünglich	e Fass	ung						
	Pate	entansprüche, Nr.:	:								
	1-30	)	ursprüngliche Fassung								
	Zei	chnungen, Blätter:	:								
	1/2-	2/2	ursprūngliche Fassung								
2.	Auf	grund der Änderung	gen sind folge	ende Ur	nterlagen fort	gefallen:					
		Beschreibung,	Seiten:								
		Ansprüche,	Nr.:								
		Zeichnungen,	Blatt:								
3.		Dieser Bericht ist of angegebenen Grüeingereichten Fas	nden nach A	uffassu	ng der Behör	de über (	Änderunge den Offer	en erstelli barungs	worden gehalt in	n, da diese der ursp	e aus den rünglich
4.	Etw	vaige zusätzliche Be	emerkungen:								
٧.	. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung										
1.	Fes	ststellung									
	Nei	uheit (N)		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-30					
	Erfi	nderische Tätigkeit	(ET)	Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-30					
	Ge	werbliche Anwendb	arkeit (GA)	Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-30					



Internationales Aktenzeichen PCT/EP99/03853

2. Unterlagen und Erklärungen

siehe Beiblatt

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

1. Der nächstliegende Stand der Technik ist aus der in der Beschreibungseinleitung berücksichtigten EP-A-0 598 187 bekannt, wo ein Verfahren und eine Vorrichtung zum Entfernen von Grobstoffen aus einem Pulper gezeigt und beschrieben wird. Aufgabe der Erfindung ist es, die Mechanik des Grobschmutzfängers weiter zu vereinfachen und damit den mechanischen und steuerungstechnischen Aufwand auf ein Minimum zu reduzieren und dabei auch die Zykluszeit zu verringern. Die Lösung ist durch die Kombination der Merkmale des Anspruchs 1 bzw. 11 un insbesondere dadurch gegeben, daß die Schwenkbewegung des Grobschmutzfängers um eine Drehachse erfolgt, die zur Ebene, welche zur Achse des Pulpbehälters senkrecht verläuft, geneigt ist.

Die EP-A-0 598 187 und die sonst im Recherchenbericht genannten Dokumente konnten diese Lösung nicht nahelegen, da die beanspruchte Kombination dort nicht offenbart wird. Mangels eines entsprechenden Vorbildes war die Erfindung hierdurch sonach nicht nahegelegt.

2. Gleiches gilt für die abhängigen Ansprüche, die vorteilhafte Weiterbildungen der unabhängigen Ansprüche zum Inhalt haben.